

(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property Organization  
International Bureau



(43) International publication date  
4 March 2004 (04.03.2004)

PCT

(10) International publication number  
WO 2004/018244 A1

(51) International patent classification<sup>7</sup>: B60H 1/00

(21) International application number: PCT/EP2003/008915

(22) International filing date: 12 August 2003 (12.08.2003)

(25) Language of filing: German

(26) Language of publication: German

(30) Data relating to the priority:  
102 38 430.4 16 August 2002 (16.08.2002) DE

(71) Applicant (for all designated States except US): BEHR GMBH & CO. [DE/DE]; Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart (DE).

(72) Inventors; and

(75) Inventors/Applicants (US only): KLINGLER, Dietrich [DE/DE]; Richard-Wagner-Strasse 16, 73540 Heubach (DE). SCHWAHN, Werner [DE/DE]; Paradiesweg 23, 71701 Schwieberdingen (DE).

(74) Joint Representative: BEHR GMBH & CO.; Intellectual Property, Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart (DE).

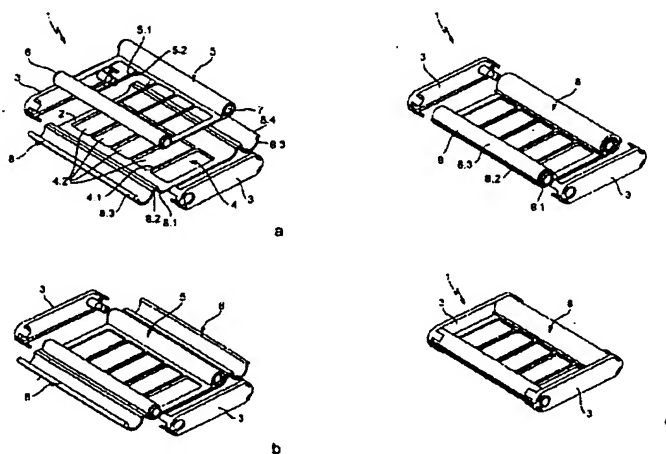
(81) Designated states (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

[continued on next page]

As printed

(54) Title: CONTROL DEVICE COMPRISING A ROLLER BAND CASSETTE

(54) Bezeichnung: STEUEREINRICHTUNG MIT ROLLBANDKASSETTE



(57) Abstract: The invention relates to a control device (1) for controlling airflows in motor vehicles, comprised of a frame having at least one passage opening (4) and at least one controlling means, which is provided in the form of a roller louver (5) and which serves to modify the passage cross-section for the air flowing through the passage opening (4). The frame comprises a housing (2) with at least two hollow bodies (8) that are open along the longitudinal sides. These hollow bodies (8) accommodate the drive shaft (6) or the return shaft (7) for the roller louver (5), and each have a pivotal cover (8.3) for opening the respective hollow body (8). The control device (1) can be mounted inside airflow ducts of a heating and/or air-conditioning system for motor vehicles.

(57) Zusammenfassung: Steuereinrichtung (1) zum Steuern von Luftströmen in Kraftfahrzeugen, bestehend aus einem Rahmen mit mindestens einer Durchtrittsöffnung (4) und mindestens einem als Rolljalousie (5) ausgeführten Steuermittel zum Verändern des Durchtrittsquerschnittes für die Luftströmung durch die Durchtrittsöffnung

[continued on next page]

WO 2004/018244 A1